

NORSK LOVTIDENDE

Utgitt efter offentlig foranstaltning ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 30	Utgitt 31 juli	1934
--------	----------------	------

Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.

21 juli.

I henhold til § 3 i lov om bygningsvesenet av 22 februar 1924 approberes som gjeldende inntil videre de av Oslo bystyre i møte 5 juli 1934 vedtatte vedtekter med bestemmelse om byggehøide for bebyggelsen langs Søndre gate, samt langs Akerselvens østside mellom Søndre gate og Grünersgate i Oslo overensstemmende med hertil innsendt kart og profil.

Vedtektene lyder således:

§ 1. For den bebyggelse der vender ut mot Søndre gate, mot Akerselven mellom Torvbakkgaten og Søndre gate samt i Torvbakkgatens forlengelse frem til Nedre gate, mot Nedre gate (dog undtatt bebyggelsen på dennes vestside), mot Nordre gate mellom Nedre gate og Øvre gate samt mot Fossveien mellom Nordre gate og Grüners gate skal hovedgesimsen ligge på den høide der er vist på reguleringschefens plan datert 15 juni 1933.

Over hovedgesimsen og innenfor en linje som danner 60° vinkel med horisontalen kan opføres en etasje. Mellom denne og hovedgesimsen skal taket være flatt eller ha en heldningsvinkel av maksimum 10°.

Overkant for den tilbaketrukne loftsetasje skal ligge 3,0 m over hovedgesimsens overkant.

§ 2. Fra denne bestemmelse kan reguleringsrådet, eller hvor loven krever det, bygningsrådet, under iakttagelse av bestemmelsene i bygningsloven og de almindelige bygningsvedtekter for Oslo tillate undtagelser hvor særlige grunner taler derfor.

Skrivelse fra Socialdepartementet.

25 juli.

I medhold av kongelig resolusjon av 25 april 1924 bestemmer departementet herved i henhold til lov nr. 5 av 2 april 1917 § 3 at den som i Ibestad herred, Troms fylke, gjør sig næring av å drive herberge eller bevertning med mat og drikke fra 1 september 1934 skal ha bevilling.

26 juli.

Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.

I henhold til § 3 i lov om bygningsvesenet av 22 februar 1924 approberes som gjeldende inntil videre de av Strinda herredstyre, Sør-Trøndelag fylke, i møte 11 juli 1934 vedtatte bygningsvedtekter for eiendommen Bakaunet og samtlige parseller av denne eiendom.

Bygningsvedtektene lyder således:

1. I intet hus må innredes flere enn 2 leiligheter. Fra denne bestemmelse kan bygningsrådet tilstede undtagelser for enkelte kvartaler med samtykke fra samtlige grunneiere i vedkommende kvartal. Dog må bestemmelse herom være truffet før bebyggelse i vedkommende kvartal påbegynnes.
2. Beboelsesrum over 2ten etasje tillates ikke.
3. På en og samme tomt må ikke opføres flere enn 1 våningshus.

27 juli.

Kongeleg resolusjon.

- I. Med heimel i §§ 11 og 4 i lov frå 16 mai 1860 um helse-råd m. m. jfr. lov nr. 15 frå 6 juni 1930 og med heimel i tuberkuloselovi frå 8 mai 1900 § 3, vert hermed stadfesting gjeve på vedtak av heradstyret for Hosanger herad, Hordaland fylke, i møter 20 oktober 1933 og 25 mai 1934 um ålmenne helsefyresegnar for heradet og fyresegn um meldeplikt når tuberkulose sjuke skifter bustad med en enkelt forandring.
- II. Dei ålmenne helsefyresegnene som no gjeld for heradet, stadfesta ved kongeleg resolusjon frå 9 mars 1901 og tuberkulosefyresegn, stadfesta ved kongeleg resolusjon frå 17 oktober 1903 vert sett ut or kraft frå den tid dei nye fyresegnene tek til å gjelda.

Dei stadfeste helsefyresegnene lyder so:

§ 1. Heradet skal til kvar tid vera skift i helsekrinsar med kvar sin tilsynsmann. Tilsynsmennene skal sjå etter, kvar i sin krins, at helsefyresegnene vert sette i verk og fylgde. Tilsynsmennene vert valde millom helserådsmennene på fyrste helserådsmøte etter nytt heradstyreval, og skal gjera tenesta til neste heradstyreval.

§ 2. Kvar som byggjer nye stovehus, skal senda melding um dette til næraste helserådsmann, som so sender meldingi vidare til formannen i helserådet. Det same gjeld um ein set up tilbygnad til stovehuset eller uthus for dette. Ein hev å ansa på etternemnde reglar:

- a. Skal ein byggja nytt hus, må ein setja det på ein stad som ligg slik til at ein i nærleiken finn nøgdi godt drikkevatt, og at det er gode tilhøve for kloakavlaup.

- b. Stovehuset og matbui må stå minst 10 meter frå stall, 27 juli. fjøs, grisehus, hønsehus og løyndehus.
- c. Ein må sjå etter at husi vert sette upp slik, at det til stoveromi fær koma so mykje sol som staden gjev høve til.
- d. Hustomti skal vera turr. Ein må taka vekk matjordi, og ved grøfting leida vekk yvervatn og grunnvatn. Skal det vera kjellar under huset, må det grøftast so djupt at kjellaren kann verta turr.
- e. Stovehus må byggjast på ein grunnmur av gråstein eller betong. Grunnmuren må ha ei høgd yver jordflata på minst 30 cm og vera tett. Er det ikkje kjellar under huset, må grunnmuren ha minst 2 motståande trekkhol, og kvart må vera minst 15 cm² stort. Trekkholi må verta dekte med smågrinda rist. Yver grunnmuren må det verta lagt eit isolasjonslag, og der det ikkje er kjellar, må golvet i fyrste høgdi liggja minst 60 cm yver jordyverflata.
- f. Golvet i fyrste høgdi skal vera dobbelt, og det må verta lagt turrt fyll millom golvi.
- g. I stovehus skal kvart rom som ikkje hev skråtak, vera minst 2,50 meter høgt millom golv og tak. I ein-mannsbustader og mindre hus kann ein korta av høgdi til 2,35 meter. Innreider ein nye rom i eldre bygnader, kann høgdi avknappast til 2,20 meter, um helserådet gjev løyve til det. Ligg loftsbjelkane fritt, vert høgdi rekna til underkanten av desse. I rom med skråtak, må romet yver halyparten av golvflata hava ei høgd på minst 2,5 meter i ein-mannsbustader og mindre hus 2,35 meter — og høgdi under skråtaket må ingen stad vera mindre enn 1,5 meter. Vert eit slikt rom innreid frå nytt i eldre bygnad, kann helserådet gjeva løyve til å avknappa største høgdi til 2,20 meter, og minste høgdi til 1,25 meter.
- h. I alle stovehus skal kvart rom hava minst eit vindauga som kann opnast, og ljøsopningi må motsvara minst 1/10 av golvflata i romet. På stader med gode ljøstillhøve, kann helserådet gjeva løyve til å bruka ein mindre ljøsopning. Likeeins kann helserådet krevja større ljøsopning enn som her er nemnd, um ljøstillhøvi er mindre gode. I eldre stovehus med rom utan vindauga som kann opnast, skal eit slikt vindauga verta innsett innan 1 år, rekna frå den tid desse fyresegnene er godkjende.
- i. Helserådet skal hava tilsyn med arbeidsrom og verkstadsrom, og gjeva dei påbod som er naudsynte til å hindra sanitært ustell i dei einskilde høve. Helserådet kann og krevja uppsett ventilasjonsgonger um det finn det naudsynt.

27 juli. k. Hus som millombils vert nytta til husvære for arbeidarar, kann helserådet setja forbod mot å bruka, um dei ikkje stettar dei sanitære krav som det finn er turvande. Det skal ikkje vera fleire mann på kvart rom enn at det vert 10 m^3 på kvar mann.

Kvar arbeidar skal ha eigi seng og vanlegt utstyr. Det skal vera so mange vaskestell som trengs, og eit serskilt rom til å turka klæde. Romi i desse husi skal reingjerast kvar dag.

§ 3. Kjellarar skal vera turre, reine og luftige. Er det vassig i ein kjellar, kann helserådet gjeva påbod um utveiting, so kjellaren vert turr.

Kjellaren skal hava vindaugo eller annan opning som kann brukast til luftskifte.

For kjellarar som vert nytta til husvære, handel, verkstad, skal etternemnde fyresegner gjelda:

Høgdi millom golv og loft må vera minst 2,5 meter. Yverkanten av jordi på utsida av huset må ikkje nokon stad liggja meir enn $1\frac{1}{4}$ meter høgare enn kjellargolvet. Utvendes skal kjellarsidone vera skilde frå jordi av ei 60 cm breid luft- og ljøsgrav, som må gå minst 20 cm djupare enn kjellargolvet og vera godt utveita.

Grunnen under ein slik kjellar må vera utveita og påfylt pukkstein — minst 20 cm tjukt lag. Golvet skal vera dubbelt med eit millomlag av turrt fyll, og det må liggja minst 0,5 meter yver høgste grunnvasshøg. Nedste golvet skal vera vasstett, laga av asfalt, sement eller liknande, og øvste golvet skal vera $6\frac{1}{2}$ cm tjukt, godt samanpløyd tregolv. Romet skal hava omn og friskluftsventilasjon, ordna slik som helserådet gjev påbod um. Det skal hava minst eit vindauga som kann opnast, og ljøsopningen skal vera minst $\frac{1}{10}$ av golvflata, og minst $\frac{2}{3}$ av ljøsopningen skal vera yver jordflata.

§ 4. Vert det nytta kokeomn i noko rom i eit stovehus, so skal ein syta for innreiding som leder dampen burt frå romet.

§ 5. Helserådet kann gjeva påbod um utflytting frå bustad eller rom som — på ein eller annan måte — hev synt seg å vera helsefårleg, t. d. av for lite ljøs eller av luftråme (veggslog), ureinsemd eller avdi det bur for mange folk i romi.

Skulehus og samlingsrom må ikkje takast i bruk fyrr dei er godkjende av helserådet.

§ 6. Husdyr — undanteke hund og katt — må ein ikkje hysa i noko husværerom eller i rom som ein gøymer matvaror i, og heller ikkje må det frå dei stader ein hyser hus-

dyri, koma tilsig til slike rom. Det same gjeld for brunn, 27 juli. bekk eller annan stad der ein tek drikkevatn til folk og dyr eller tek vatn som vert nytta i verksemdar som umset eller lagar matvaror eller nyttingsvaror.

Helserådet kann gjeva påbod um at serlege rådgjerder skal gjelda for husdyrhald på tettbygde stader, eller og setja heilt forbod mot å halda husdyr på slike stader, um sanitære omsyn gjer det turvande.

Helserådet avgjer til kvar tid kva stader som skal rek-nast for tettbygde.

§ 7.

- a. Kvart stovehus skal hava eit løyndehus med bing. Det må ikkje stå nærare noko stovehus eller matbu, offentleg eller sams privat veg, enn 10 meter. Frå løyndehuset må det ikkje koma tilsig til dei nemnde stadene, og heller ikkje til oppkoma, brunn, bekk eller andre stader der ein tek drikkevatn til folk og dyr, eller vatn til anna husbruk. Heller ikkje må det koma tilsig frå løyndehuset til vatn som vert bruka i verksemdar som umset eller lagar til mat- og nyttingsvaror.
- b. Ved bygnader og på stader som det samlast mykje folk, t. d. på faste utstillingsplassar, ved heradshus, kyrkjor, bedehus, hotell, skulehus, verkstader, ungdomshus, eller andre forsamlingshus, skal det vera løynderom og urin-stader, serskild for menn og kvinner. Helserådet fast-set storleik og innrednad av desse løynderomi.
- c. Bingane under løynderomi skal vera innklædde, og ein skal fylla på so mykje strø at ekskrementene vert gøymd. Bingane skal tømast minst 2 gonger um året, og elles um helserådet av sanitære omsyn krev det.

Helserådet kann gjeva løyve til å innreida løynderom i serskild bygnad eller uthusbygnad i stuttare fråstand enn 10 meter frå stovehus, matbu eller veg. Likeeins kann helse-rådet gjeva løyve til å innreida løynderom i våningshus når ein brukar frostfritt vassklosett eller kaggjar som kann flyt-tast. I so fall må ein ansa på etternemnde reglar: Det må ikkje koma illtev frå løynderomet til noko husværerom, kjøk eller rom som ein gøymer matvaror i. Løynderomet må ha tette vegger, og dør som det er råd halda godt attlæst. Det skal ha luftpipa, og eit vindauga som kan opnast til frisk luft. På setet skal vera lok som er fasthengsla til dette. Vert det nytta kaggjar må desse stå i kasse med tett underlag. Jamnleg skal ein strø i kaggane, og i slik mengd at ekskre-mentene vert gøymd. Kaggane må tømast fyrr dei er $\frac{3}{4}$ fulle, eller og oftare um helserådet finn det turvande av sani-

27 juli. tære umsyn. Kvar gong dei vert tømde, må dei forsvarleg reingjerast.

Løyndehus skal alltid haldast reine.

Hev ein pissoarar i stovehus må dei innreidast slik som nemnt um løynderom i stovehus. Hev ein pissoarar andre stader, skal ein retta seg etter dei rådgjerdar som helserådet gjev påbod um.

Med umsyn til illtev og tilsig frå pissoarar, gjeld dei same fyresegner som for løynderom.

K l o a k k a r.

§ 8. På stader der kloakk kann knytast til offentleg kloakk eller grøft, skal kvar som eig våningshus på eigen kostnad få istand ein sovoren dersom helserådet krev det, og den offentlege kloakken ikkje ligg lenger burte enn 32 m. Kloakken må vera forsvarleg laga, og vera soleis at han kann taka upp yvervatn og spillvatn; han skal ventilerast og vera frostfri. Attåt dette skal ein lettvinnt kunna gjera han rein, so ein slepp illtev og onnor ugreida. Dersom kloakkar som mynner ut i opne grøfter, rennesteinar eller annan stad, vert årsak i illtev eller ugreida, kann helserådet påleggja rette vedkomande å retta på dette, og kann i tilfelle nekta bruk av kloakken til dess han er forsvarleg ordna.

Avstikkarane til ein kloakk skal vera av jarnrøyrar, glassera leirrøyrar eller av anna vyrke som helserådet godtek. Dei skal vera tette der dei er skøytt saman, og haldast i forsvarleg stand. Kloakkar og kummor skal ein reinska til slike tider og på slik måte at det vert minst mogeleg ugreida ved det. Ein må reinska so ofte at røyrane ikkje vert til-dytta, eller at det vert illtev, og soleis ugreida for dei som bur ikring. Botnfallet som ein hev teke upp, må ein straks få burt. Skadelege eller illtevjande vaskor frå fabrikkar eller andre verksemdar, må ein berre føra burt gjennom attlatne utlaupsrennor, eller på annan måte som helserådet godtek. Dei må ikkje førast til offentleg eller privat kloakk korkje beinveges eller gjennom samleomma, utan at helserådet segjer seg samd i det. Ved nybyggjing er eigaren pliktig å syta for at tufti vert skikkeleg utveita, og at det vert laga attlatte utlaup i kloakkleiding, endå um det er lenger enn 32 m til offentleg kloakk eller grøft, når sanitære umsyn gjer det turvande, og utlogone ikkje vert urimeleg store.

På stader der kloakk er tillaga, skal kvart husvære der det bur folk, hava minst ein vask med vasslås eller onnor tilskipping som helserådet godtek og som hindrar kloakkgass frå å trengja ut. Dei offentlege kloakkar skal reinskast og spylast so ofte og so mykje som helserådet finn turvande.

Dersom eldre kloakkar ikkje stettar kravi i desse fyre- 27 juli.
segner, kann helserådet krevja at kloakkane vert umskipa
soleis som det finn turvande av sanitære umsyn.

§ 9. Sorp og bos eller anna avfall frå stovehus eller
verksemdar må ikkje kastast nett utanfor døri, men ein må
antan brenna det, samla det i tette kassar med lok, leggja det
i kompost, eller hiva det på ein stad helserådet hev peika ut.
Brukar ein kassar, må desse verta tømde fyrr dei er heilt
fyllte, og so ofte at det ikkje vert illtev av dei, og elles når
helserådet finn det turvande av sanitære umsyn.

Kompost og liknande uppsamling av avfall eller gjød-
ning må ikkje verta lagt nærare ålmennveg, stovehus eller
matbu enn 10 meter. Slike uppsamlingar må alltid vera godt
dekte med jord, og verta lagde slik at det ikkje kjem tilsig
frå dei til brunn, bekk eller andre stader der ein tek drikke-
vatn til folk og dyr, vatn til anna husbruk eller vatn til bruk
i verksemdar som umset eller lagar mat og nyttingsvaror.

Vaskevatn og liknande må ikkje verta slege nett utan-
for stovedøri, i nærleiken av matbu eller stovehus, men tøm-
ast i søkkjebrunn eller greft, som må dekkjast godt, og som
ikkje ligg nærare stovehus, matbu eller ålmannveg enn 10
meter. Søkkjebrunnar og grefter for søplvatn må gjerast
reine og skolast so ofte det er naudsynt, og det må ikkje
koma tilsig frå dei til ovannemnde stader, eller til dei stader
ein tek drikkevatn til folk eller dyr osb. eller til grannen
sin eigedom utan denne gjev løyve til det.

Kloakkvatn skal ein leida til søkkjebrunn, greft, stein-
urd eller bakkehell, og då alltid slik at ein ansar på det som
ovanfor er nemnt.

Sjølvdautt dyr (daudskrottar) skal ein antan brenna
eller grava ned — minst 1 meter djupt — på ein stad som
ligg avsides.

Gjødsele eller slikt som ligg og rotnar og tevar vondt att-
ved uthus og verksemdar, må det ikkje koma tilsig frå, til vatn
som vert nytta soleis som fyrr er nemnt, og heller ikkje til
offentleg eller sams privat veg, eller til granneeigedom utan
grannen sitt løyve.

§ 10. Fiskehovud og anna fiskeavfall kann ein leggja
til turk på naust- eller båttak når ein syter for høvelegt
underlag av bord eller anna trevyrke, og taki ikkje vender mot
offentleg veg eller plass. Ein må ikkje leggja fiskeavfall slik
at dei som bur ikring, vert plåga av illtev.

På tettbygde stader hev ein ikkje lov å leggja slikt av-
fall til turk.

Innan St. Hans skal alt vera teke burt.

27 juli. § 11. Når ein fører gjødning og avfall på offentlig veg, lyt det gjerast soleis at ein ikkje spiller noko. I tettbygde strok, og på mark som leinar ned mot brunn, bekk eller annan stad ein tek drikkevatn til folk og dyr, vatn til anna husbruk eller til bruk i verksemdar som umset eller lagar mat- og nyttingsvaror, skal gjødning antan snøggast råd nedharvast eller og dekkjast med jord. Gjødning frå løyndehus må ein korkje leggja i haug eller hiva utyver nærare enn 10 meter frå bekk, brunn eller annan stad ein tek vatn til bruk som ovenfor nemnt. For annan naturleg gjødning skal avstanden frå nemnde stader vera minst 5 meter.

§ 12. Vatnet i brunn, bekk eller på andre stader der ein tek drikkevatn åt folk og dyr, vatn til anna husbruk eller vatn som vert nytta i verksemdar som umset eller lagar mat- eller nyttingsvaror, må ikkje på nokon måte verta gjort ureint.

Vatn som vert nytta til slikt bruk som her er nemnt, må ein ikkje taka frå stader som fær tilsig frå løyndehus, pissoarar eller gjødselhaugar, eller som ligg nærare desse enn 10 meter.

Reinvassbrunnen skal på høveleg måte vernast mot yvervatn. Dei skal tømast og reinskast minst 1 gong kvart år eller og oftare um helserådet krev det av sanitære omsyn. Reinvassbrunnar som ikkje er større enn 2 meter i kvar kant, skal vera steinsatte eller på annan måte klædde på sidone, yverbygde og hava fasthengsla lok.

Regnbrunnar som vert nytta til bruk som fyrr nemnt, skal vernast mot tilsig frå jordverflata, vera yverbygde og hava tilhengsla lok.

Eigar av leiegard, arbeidarbustad, fabrikk eller forsamlingshus, skal vera pliktig å syta for nøgdi reint drikkevatn.

Helserådet kann til kvar tid setja forbod mot å nytta drikkevatn som det finn er uhygienisk å bruka.

§ 13. Verksemdar som helserådet trur kann valda sanitære ulemper, må ikkje verta sette igong utan at planen for slike verksemdar hev vore fyrelagd helserådet og godkjend av dette. Alle slike verksemdar, ogso dei som alt er sette igong, skal stå under helserådet sitt tilsyn. Syner det seg at noko verksemd vert drivi med større fåre for den ålmenne helsetilstand enn som er naudsynt for slike verksemdar, skal dei som dette vedkjem, retta seg etter dei påbod som helserådet gjev, for å hindra sanitær fåre.

Helserådet skal godkjenna innreidnaden av slaktarverk, pylsemakarhus, baksterhus, meieri og liknande stader der ein lagar matvaror, gøymer og handsamar matvaror. Det hev og i alle høve rett til å taka avgjerd, um reinhaldet er mindre godt, eller um anna sanitært ustell gjer det påkravt.

§ 14. Ein må ikkje by fal, selja eller på annan måte gjeva frå seg til bruk for folk nærings- og nyttingsvaror som er skjemde eller helsefårlege, og heller ikkje bruksvaror som er fårlege for helsa avdi dei inneheld giftige serømne. 27 juli.

Det er forbode å selje nærings- og nyttingsvaror, tilsett emne som helserådet finn er til skade for helsa, eller som kann løynd at vara er skjemd.

Alle slike varor skal handsamast med reinsemd når dei vert tilverke, vyrdsla, gøynde eller sende. På stader der dette ikkje på forsvarleg måte vert gjort, kann helserådet setja forbod mot å selja varone, til dess mishøvi er retta.

Når det gjeld fyremål som er nemnde i denne paragraf, hev helserådet rett å krevja dei naudsynlege vareprøvor. Skulde det syna seg at det ikkje var naudsynt å taka rådgjerder mot den vara som prøva gjeld, skal eigaren hava rett å få vareprøva godtgjort-etter vanleg pris.

Helserådet kann millombils setja forbod mot å selja eller på annan måte avhenda varor som kjem frå slike stader der det millom folk eller dyr finst tilfelle av fårleg smittsom sjukdom som kann spreidast med varone. Det same gjeld um det på slike stader finst nokon basilleberar som kann valda slike fåre.

Um det er naudsynt, kann formannen i helserådet taka rådgjerder på vegner av dette, men han må snøggast råd er leggja saki fram for helserådet. Dette kann gjera vedtak um at varor som ein finn er skadelege, skal verta øydelagde, eller på annan måte gjort ufårlege, og den seljaren som dette gjeld, lyt bera kostnaden.

Um fjøs og mjølkestell.

§ 15. Fjøs skal vera ljose, reine og vel utlufta. Der må vera storvask minst ein gong for året. Golv, veggjer og alt innbu skal då vaskast med varmt såpevatn og so utlufting med gjenomtrekk i fleire dagar. Kyrna må haldast reine. Mjølkebidne og mjølk må handsamast med den største reinsemd. Å drikka av mjølkespanna eller loka på mjølkespanni er forbode. Mjølk og fløyte må ein aldri ha ståande i rom der folk til dagleg held til eller i soverom.

I kvart fjøs skal det vera vaskevatsstol, vaskefat, såpe og reint handklæde. Den som mjølkar skal gå med reint kvitt armforklæde og må fyrr mjølkinga såpevaska hendene sine. Likeins må jur og spenar vaskast og turkast vel med rein klut. Mjølki må ein snarast råd er bera ut or fjøset.

Stråfór må ikkje berast inn eller ikring i fjøset og gjødsel ikkje måkast ut so lenge mjølkinga står på. Heller ikkje

27 juli. må ein då ha fyre seg anna arbeid som valdar dust eller ilteiv.

Er det sjukdom i buskapen, eller otte for smittsam sjukdom i huslyden, skal alt sal av mjølk og anna budrått stogga. Tilfellet må meldast til nærmaste helserådsmedlem som skal gjera dei turvande etterrøkjingar og gjeva melding til ordføraren i helserådet.

§ 16. Det er forbode å føra i handel mjølk frå kyr som har kalva for mindre enn 5 dagar sidan, eller som lid av tuberkulose, miltbrand, jursykdom, septikæni, langvarig diaré eller andre sjukdomar som det fylgjer feber med. Likeins er det forbode å selja mjølk frå kyr som ein doktorerer med lækjamiddel som kann gå over i mjølki, og vidare mjølk frå stader der folk lid av smittsam sjukdom. For tærings-sjuke gjeld dei avgrensningar som fylgjer av fyresegnene i § 10 i tuberkuloselovera frå 8 mai 1900.

Kvar fjøseigar eller mjølkehandlar med bustad i heradet har plikt til når helserådet krev det å leggja fram attest frå autorisera dyrlækjar um helsetilhøva for buskapen i fjøset soframt ein har mistanke um at der er skadeleg helsetilhøve.

Um meieri, ysteri og mjølkeutsal.

§ 17.

- a. Meieri, ysteri og mjølkeutsal må ikkje innreidast eller takast i bruk fyrr melding er gjeve til helserådet og dette har gjeve si godkjenning.
- b. Rom der mjølk og mjølkeprodukt vert umsette og tillage skal vera ljose og ha godt luftskifte. Golv, veggjer, tak og diskar skal vera i slik stand at dei lett kann haldast reine med vask. Diskar og golv må vaskast godt og vel kvar dag — vindaugo og dørar minst kvar veke og veggjer og tak minst kvar fjordungår. Målereidskap og kar må vera reine. Fluger må haldast burte.
- c. Tobaksrøyking og sputting i roma er forbode. Det må vera lett åtkome til vaskevatn, såpe og reint handklæde.
- d. Dei som arbeidar med varone skal ha på seg heilt kvitt forklæde. Kvinnene skal og ha kvitt hovudplagg som dekkjer håret.
- e. Mjølk og mjølkeprodukt må ikkje havast eller gøymast saman med andre varor som kann gjeva dei usmak, skjemma dei eller på nokon måte gjera dei ureine.
- f. For meieri og ysteri som har utsal for mjølk eller mjølkeprodukt gjeld dessutan fyresegnene i § 18 um handelsbuder.
- g. I alle meieri, ysteri og mjølkeutsal skal vera uppslege eit eksemplar av desse fyresegnene.

Fyresegner for handelsbuer.

27 juli.

§ 18. Alle handelsbuer skal haldast reine og godt utlufta. Utanfor inngangsdøri skal det vera fotskrapar. Golv og diskar skal gjerast reine kvar dag. Helserådet kann fastsetja dette nøgnare. Turr kosting er forbode, og likeeins sputting på golvet. Det skal haldast storvask minst ein gong um året, eller oftare um helserådet finn det turvande. Helserådet kann og gjeva påbod um at det skal vera eit visst tal med sputtebakkar; formi og storleiken på desse skal helserådet godkjenna. Sputtebakkana skal i tilfelle gjerast reine kvar dag, og innhaldet skal brennast. På botten av dei skal det vera våt sagrubb, torv eller liknande. På audsyne stader skal vera uppslag som forbyr sputting på golvet. Handelsbuer der dei sel mjølk, fløyte eller andre matvaror, og rom der dei steller med eller lagar til slike varor, må ikkje nyttast til soverom eller kjøken. I desse handelsbuer og rom skal alltid vera reint vaskevatt, såpa og reine handklær, og dei personar som handsamar varone, skal jamleg vaska hendene sine. Dei skal vera reinslege med innpakkingi, og må t.d. ikkje blåsa posane upp eller væta fingrane i munnen.

Mjølk, fløyte og andre matvaror skal vernast mot dust og onnor urenska både i dei romi der ein lagar varone til, og i lagerromi. Når det let seg gjera, skal ein hava varone i attlatne kjerald, skuffar, skåp med dører, hyllor med fyreheng, eller liknande, og alt dette må haldast vel reint. Vekt og mælegreidor som ein nyttar ved handel med mjølk eller andre matvaror, skal vera reine når dei vert bruka. I mjølkeutsal må ein ikkje handla med varor som kann gjera mjølki urein eller gjeva henne usmak. Det er forbode seljaren å pakka matvaror inn i avisor eller ureint papir. Når ein fører matvaror ikring, skal dei vernast mot regn, dust og all onnor urenska.

Det er forbode å røykja tobakk i handelsbuer der dei sel matvaror. Kjøparane må ikkje røra ved andre matvarar enn dei som dei kjøper. Uppslag um dette og um forbod mot tobakksrøykjing skal vera å finna i handelsbuer som dette vedkjem på synberre stader.

I kvar handelsbu skal eit serprent av ovanfor nemnde fyresegner vera uppslege.

Baksterhus.

§ 19.

1. Baksterhus eller rom som stend i ope samband med det, må ingen bruka til sovestad. Golv, vegger og tak skal vera soleis at dei lett kann vaskast. Golvi skal vaskast

27 juli.

umhugsamt kvar dag etter arbeidstid. Vindaugo og dørar skal vaskast kvar vika, vegger og tak minst kvart fjordungår. Medan reingjeringi stend på, må ein dekkja vel yver baksteren, eller få han heilt burt.

2. Ting som ikkje vedkjem bakarverksemd, men som hjelper til å samla dust, eller vert årsak til illtev i arbeidsromi, eller hindrar reingjeringi, må ikkje finnast i baksterhuset eller i dei rom som stend i ope samband med det. Matrestar, gaflar, knivar, skeier, matspann og liknande må ein ikkje gøyma i arbeidsromi; det same gjeld gangklær. Kol og anna brennefang må ikkje liggja laust utyver golvi; oska og anna avfall må ein kvar dag hava burt frå baksterhuset.
3. Trog, bord, hyllor, plator, fjøler o. s. b. må gjerast reine kvar dag. Dei må ikkje brukast til å sitja på.
4. Smør, mjølk, o. s. b. må gøymast i reine kjerald med ei eller onnor yverbreidsla. Av dei emne som ein brukar til å stryka på baksteren, må ein ikkje laga meir til enn ein brukar upp um dagen. Strykeviskane må vera reine for kvart emne, og må kvar dag reingjerast i kokande vatn.
5. Fyrr ein tek mjølsekkene inn i baksterhuset og tømmer dei i bakartroget, skal ein kosta dei vel.
6. Ein hev ikkje lov å bruka tobakk på nokon måte i baksterhuset, heller ikkje hev ein lov å leggja tobakk, pipa og fyrstikkor der. Sputting er forbode.
7. Medan bakaren arbeider, skal han hava eigen rein, kvit bunad som ikkje må brukast utanfor baksterhuset; bunaden skal vaskast minst to gonger for vika.
8. I baksterhuset skal der vera vaskevatn, såpa og handklær.
9. Bakarane må reinska neglene sine og vaska underarmene og hendene umhugsamt nett fyre og etter deig- og brødlaging. Likeins skal hendene vaskast etter at ein hev brukt klosettet.

Folk som hev sår, svullar eller utslett på hendene eller armene, hev ein ikkje lov å setja til å arbeida i baksterhuset.

10. Når ein ber ikring eller fører burt brød og annan bakster, skal ein bruka reine korgar og kassar som er attlatne eller yverbygde. Ein tett godt tilbunden rein presenning kann og brukast som lok.
11. I baksterhusi hev ein ikkje lov å vaska klær.
12. I kvart baksterhus skal eit eksemplar av desse fyresegnene vera uppslegne.

Mylnor.

27 juli.

§ 20.

1. Mylnor skal gjerast reine for dust og dumba minst fire gonger for året, golvi skal kostast to gonger for vika.
2. I mylnekammerset og andre rom som høyrer mylna til, og som er tilhaldstad for mylnearbeidarane eller dei som hev ærend på mylna, skal golvi kostast vått kvar dag; golv, benkar og stolar skal vaskast minst ein gong for vika, vindaugo, dørar og vegger i mannshøgde skal vaskast minst ein gong kvart fjordungår.
3. Helserådet kann krevja at det i desse romi er eit visst tal med sputtebakkar; formi og storleiken på dei skal helserådet godkjenna. På botnen av dei skal der vera våt sagrubb, (sagflis) torv eller liknande. Dei skal gjerast reine kvar dag, og innhaldet brennast, eller handsamast på annan måte som helserådet godtek.

Slaktehus, pølsemakarhus og kjøtutsal.

§ 21.

1. Helserådet kann gjera vedtak um at handel med kjøt og flesk, skal gå for seg i (frå) eige rom, likeins kann det nekta byggjing og drift av slaktehus på stader der sanitære omsyn er til hinders.
2. I slaktehus og pølsemakarhus skal golvet vera tett og jamnt, av sement eller anna vyrke som helserådet godtek, med utlaup til kloakk; i kloakken skal vera vasslås og rist. Romi skal vera romslege og ljose, med tette og slette vegger. Romi skal haldast umhugsamt reine; det same gjeld alt innbu og alle reidskapar som ein brukar. Vegger og tak må vaskast minst kvart fjordungår, vindaugo og dørar kvar vika, golv, diskar og vektor kvar dag. Alle maskinor og redskapar som ein nyttar, skal reingjerast kvar gong dei hev vore brukte. Kvart slaktehus og pølsemakarhus skal, so langt råd er, hava vassleiding og spyleslange.
3. Slaktehus og pølsemakarhus må ikkje stå i ope samband med gjødselbing, grisehus eller stall.
4. Dei som arbeider i slaktehus, pølsemakarhus og kjøtutsal skal hava på seg reint kvitt forklæde med brystsmikka og forarmar (framarmar, halvvarmar?) eller annan heil og rein godteken bunad som skal skiftast rein minst to gonger for vika. Vaskevatn, såpa og handklær skal vera å finna i desse romi, og dei som arbeider her, må vaska armar og hender fyrr dei tek til med arbeidet. All kjøtmat må vernast mot flugor. Det er forbode

27 juli.

ålmenta (publikum) å taka burti eller koma attåt kjøt som er utlagt til sals. Ein hev heller ikkje lov å bruka tobakk.

5. Ein må akta på å vera sers reinsam når ein slaktar. Når dyri er drepne, skal ein taka ut innvolane og få dei burt snarast råd er. Likeins skal ein so snøgt ein kann, få burt allslag avfall. Slikt som magar, tarmar, blod, lemer eller huder, må ikkje liggja notti yver i slaktebui. Medan kjøtet heng og stivnar i bui, skal det vera godt gjennomdrag (luftdrag).

6. Ein hev ikkje lov å gjera magar og tarmar reine i dei romi der ein gøymer kjøt.

7. Når ein skal konservera kjøt og flesk, eller kjøtvaror og fleskvaror, må ein berre bruka koksalt, sukker, salpeter, eddik, eddiksyra og alkohol, eller eit anna konserveringsmiddel som helserådet godtek. Attåt dette kan varone røykjast med trerøykjing og handsamast på yverflata med treddik (røksyra).

8. Pylseskinn kann ein farga på yverflata med fargeemne som ikkje er giftige, og som ikkje fargar innhaldet i pylsa, med undantak av dei fargeemne som helserådet finn turvande å setja forbod mot.

9. Rom der dei sel kjøtvaror, skal vera ljose, luftige og reine. Dei bør helst venda frå soli. Snur vindaugo mot soli, må der vera solskjerm i sumartidi. Golvet skal vera flislagt, eller hava eit anna vyrke som er like godt, vegger og tak skal vera av vyrke som er lett å halda reint. Plata i disken skal vera av marmor, glas, stein eller anna vyrke som helserådet godtek. Kjøtkrokane skal vera galvanisera, eller vera av anna vyrke som ikkje rustar. Vegger og tak skal gjerast heilt reine kvart fjordungår, vindaugo og dørar minst ein gong for vika. Golv, diskar og vekter skal vaskast minst ein gong um dagen. Turrkosting er forbode. På stader der kjøt kjem attåt vegger og stolpar, må desse vaskast kvar dag.

10. Når det gjeld utsal av kjøt under open himmel eller liknande, kann helserådet til kvar tid utferda dei turvande fyresegner.

11. Kjøt skal ein transportera i reine, helst attlatne vogner, eller i reine kassar, trog eller korgar. Kringum kjøtet skal det vera eit reint innpakkingsvyrke. Det er forbode å sitja på varone under transporten.

I alle slaktehus, pølsemakarhus og kjøtutsal skal ovenfor nemnde fyresegner vera uppslegne på ein synberr stad.

Um vertshus og kaffistover.

27 juli.

§ 22.

- a. I verthus og kaffistover m. m. skal roma haldast reine og godt utlufta og der skal vera vaska kvar morgon.
- b. Sputting og turr feing er forbode.
- c. Koppar, glas og andre matreidskapar skal for kvar gong dei har vore nytta kokast i reint såpe- eller sodavatn og deretter skyljast i kokt varmt vatn. (Sjå no kgl. res. frå 2 februar og rundskriv 27 mars 1934.)
- d. Koppar eller glas med skar eller sprekk i må ikkje brukast.
- e. Det er forbode å drikka av vatsbytte, vasskjer eller vatsausa. Sams drikkekjerald er likeins forbode.
- f. Reglane ovanfor gjeld og møterom og større samkomor soframt der vert bora fram mat og drykk.

Um herbyrge og hotell.

§ 23.

- a. I soverom må ikkje sova fleire enn at det vert minst 10 kubikkmeter luft på kvar. Vindaugsflata må vera minst 1/10 av golvflata. Roma som er i bruk må grundig utluftast og golva vaskast kvar dag. Hovudreingjering må det vera minst 4 gonger um året.
- b. Sengene skal ha putevar, underlakan og overbreidsle med lereftspose. Lakan, lereftspose og putevar skal skiftast for kvar ny gjest. Sengklæda skal vaskast minst 4 gonger um året og sengene skal stå oppbreidde minst 3 timar kvar dag til utlufting. Sputting på golvet er forbode. Nyttar ein sputtekoppar skal dei vera på lag halvfyllte med sagmod eller anna brennande to. Dei må tømast kvar dag og innhaldet brennast.
- c. I alle soverom skal det vera vatskaraff, vaskefat og såpe. Likeins eit vatsglass og 1 handklæde for kvar losjerande. Handklæde må skiftast so ofte at det til kvar tid er reint og alltid for kvar gjest.
- d. Kjem verten til kunnskap um at ein gjest lid av smittsam sjukdom, skal han straks melda frå til ordføraren i helserådet og fylgje dei påbod som han gjev.
- e. Privet skal kvar dag ettersjåast og vaskast. Der må alltid vera nøgda klosettpaper.
- f. I alle herbyrge og hotell skal det vera uppslege so mange serprent av desse fyresegner som det trengst.

Offentlege boksamlingar.

§ 24. Ved utlån av bøker frå offentlege boksamlingar, skal ein retta seg etter etternemnde reglar:

Ein må ikkje låna ut bøker til folk med akut smittenæm

27 juli. sjukdom, og heller ikkje til nokon innan ein huslyd, um ein-kvan i huslyden hev slik sjukdom. Vert ein som hev bøker til låns frå offentleg boksamling sjuk av smittenæm sjukdom, eller han høyrer til ein huslyd der einkvan av denne hev fått slik sjukdom, skal bøkene desinfiserast fyrr dei vert lånt ut til andre.

Boksamlingsstyraren, saman med næraste helseråds-mann, skal ein gong um året sjå yver alle bøker i boksam-lingi, og dei bøker, som er segleg skitne og illefarne, skal gå ut.

§ 25. Tenarar skal ha tette og varme soverom, som er råd lufta ut, serskild for mannlege og kvinnelege tenarar.

Fisk.

§ 26. Dei som sel fisk frå kassar under open himmel, skal på forsvarleg måte dekkja yver kassane.

§ 27. Når ein tuberkuløs, med sjukdom som det fylgjer smittefåleg utskiljing med, skifter bustad, skal både helsetil-synsmannen i krinsen og dei som den tuberkuløse flytter frå, melda dette til formannen i helserådet.

Hev ein lærar grunn å tru at eit barn lid av uty, skabb eller annan smittefårleg hudsjukdom, skal han senda barnet heim med skriftleg oppmoding um å syta for at barnet vert kvitt utyet eller hudsjukdomen fyrr det atter kjem på skulen. Likeeins skal born som læraren trur lid av smittsam sjuk-dom verta sende heim med skriftleg oppmoding um å råd-spyrja lækjar.

§ 28. Gangklær, sengkler og andre ting som folk med smittenæm sjukdom hev nytta, eller som hev lege i rom som slike folk hev nytta, må ikkje avhendast eller gjevast til bruk for andre utan dei hev vorte reinsa slik som helserådet hev gjeve påbod um.

Rom som folk med smittenæm sjukdom hev nytta, skal reingjerast slik som helserådet gjev bod um.

Ålmenne fyresegner.

§ 29. Er det nokon som — innan den tidsfrest helserådet hev sett — ikkje hev gjort dei tilskipingar som etter desse fyresegner, eller etter helserådet sine lovlege vedtak er på-lagde han, kann helserådet lata tilskipingane verta gjorde på hans kostnad.

§ 30. Gjer tilhøvi det naudsynt, kann helserådet gjeva løyve å gå utum det som er fastsett i helsefyresegnene.

§ 31. Desse fyresegner tek til å gjelda 3 — tre — måna-der etter dei er godkjende og kunngjorde på lovleg måte.

Skrivelse fra Landbruksdepartementet.

27 juli.

1. I medhold av § 44 i lov av 20 mai 1899 angående jakt og fangst, jfr. kongelig resolusjon av 25 september 1931, bestemmes herved at ærfugl skal være fredet det hele år i Troms fylke.
2. Overtredelse av denne bestemmelse er belagt med straff.
3. Bestemmelsen gjelder inntil videre, dog ikke lenger enn til utgangen av året 1939.

Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.

27 juli.

I henhold til § 27 i lov om bygningsvesenet av 22 februar 1924 stadfestes den av Oslo bystyre i møte 13 juli 1934 vedtatte bebyggelsesplan for nr. 47 Frognerveien i Oslo.

I henhold til samme lovs § 3 stadfestes som gjeldende inntil videre de av bystyret samtidig vedtatte bygningsvedtekter i tilknytning til bebyggelsesplanen, dog med en enkelt forandring.

Bygningsvedtektene skal lyde således:

§ 1. Eiendommen skal bebygges i overensstemmelse med den plan som 15 mars og 3 mai 1934 er godkjent av reguleringsrådet.

§ 2. Ingen del av eiendommen må benyttes til nogen bedrift, som kan medføre støy eller urenslighet, således ikke til nogenslags fabrikk, manufaktur, smie, kobberslagerverksted, teglverk, bryggeri, malteri, garveri, slaktehus, dansehus, offentlig keglebane, øl- eller brennevinsutsalg eller lignende.

§ 3. Bygningene skal opføres frittliggende og gis arkitektonisk utstyr til alle sider. De må ikke gis mer enn 2 etasjer. Intet punkt av bygningene, når undtas skorstener, må ligge høiere enn kote 40.50.

Utvendige skorstener skal ikke tillates.

Terrassebygningene mellom våningshusene kan inneholde garasjer og vanlige kjellerrum og skal i det yttre gis samme fasadeutstyr som våningshusene.

Garasjene må blott benyttes for private biler.

Terrassebygningenes overkant skal ikke ligge over kote 34.0.

§ 4. Innkjørsel til tomtene skal blott anordnes fra Frognerveien. Mellom inngangene for øvrig må ingen gjennomkjørsel kunne finne sted.

§ 5. Innhegning mot gaten og mot nabo fra gaten innover til byggelinjen skal alltid være åpent stakitt 1.6 m høit eller tilsvarende hovedbølets. Mot nabo for øvrig kan settes tett gjerde ikke over 2.25 m høit.

27 juli. § 6. Disse vedtekter ophever ikke mulige private servitutter av strengere innhold.

§ 7. Fra disse vedtekter kan reguleringsrådet, eller hvor loven krever det, bygningsrådet, under iakttagelse av bestemmelsene i bygningsloven og de almindelige bygningsvedtekter for Oslo tillate undtagelser hvor særlige grunner taler derfor.

De av magistrat og formannskap 24 mars 1897 vedtatte byggeregler opheves for Frognerveien 47 forsåvidt de ikke er i overensstemmelse med foranstående.

30 juli. **Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.**

I medhold av lov av 6 juni 1930 og 2 juni 1933 om forandringer i lov om motorvogner av 20 februar 1926, § 21 II første ledd bestemmes følgende:

I de av Arbeidsdepartementet under 3 juli 1934 for erhvervsmessig skyssing til og fra Hallingdal, Valdres og Lærdal fastsatte innskrenkende bestemmelser utgår følgende avsnitt «Til bevillingen kan knyttes», for større biler 5 øre ekstra pr. sæte» og erstattes med følgende:

«Til bevillingen kan knyttes nærmere betingelser om takster, største passasjerantall, godkjennelse av vogner m. v. Takstene skal inntil videre beregnes for hver person som befordres og må ikke ligge under 8 øre pr. personkm. for den del av reisen som kan foretas med jernbanen og ikke under rutebiltakstene for enkelt billett (for tiden 12 øre pr. personkm.) for den øvrige del.

Barn under 12 år halv pris.»

Som siste ledd i bestemmelsene tilføies følgende:

Ved overtredelse av nærværende bestemmelser er veidirektøren bemyndiget til for kortere eller lengere tid å inn-dra den tillatelse til skyssing med motorvogn som vedkommende innehar i henhold til nærværende bestemmelser. Inn-dragningen kan innankes for Arbeidsdepartementet men står i alle tilfelle ved makt inntil departementets avgjørelse fore-ligger.

Disse bestemmelser trer i kraft pr. 1 august førstkom-mende.

Utgiver: Byråchef M. Hofgaard

Grøndahl & Søn's boktrykkeri. Oslo.